

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN

PAIX-TRAVAIL-PATRIE

RÉGION DE L'OUEST

DÉPARTEMENT DES BAMBOUTOS

COMMUNE DE BATCHAM

REPUBLIC OF CAMEROON

PEACE-WORK-FATHERLAND

WEST REGION

BAMBOUTOS DIVISION

BATCHAM COUNCIL

MAÎTRE D'OUVRAGE

LE MAIRE DE LA COMMUNE DE BATCHAM

AUTORITÉ CONTRACTANTE

LE MAIRE DE LA COMMUNE DE BATCHAM

COMMISSION DE PASSATION DES MARCHÉS

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT EN
PROCÉDURE D'URGENCE

N° 11 /AONR/C-BATCHAM/CIPM/2022 DU 28/09/2022.

POUR LA MAÎTRISE D'ŒUVRE DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION
DE L'HÔTEL DE VILLE DE LA COMMUNE DE BATCHAM

FINANCEMENT

FEICOM / COMMUNE DE BATCHAM

PROCÉDURE D'URGENCE

IMPUTATION

EXERCICE 2021 ET SUIVANTS

03 OCT 2022

05 OCT 2022

SEPTEMBRE 2022

SOMMAIRE

PIÈCE N° 01 : AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT (AAONR)	5
PIÈCE N° 02 : RÈGLEMENT GÉNÉRAL DE L'APPEL D'OFFRES (RGAO)	14
PIÈCE N° 03 : RÈGLEMENT PARTICULIER DE L'APPEL D'OFFRES (RPAO)	25
PIÈCE N° 04 : LA PROPOSITION TECHNIQUE (TABLEAUX TYPES)	32
PIÈCE N° 05 : LA PROPOSITION FINANCIÈRE (TABLEAUX TYPES)	44
PIÈCE N° 06 : TERMES DE RÉFÉRENCE (TDR)	54
PIÈCE N° 07 : CAHIER DES CLAUSES ADMINISTRATIVES PARTICULIÈRES (CCAP)	64
PIÈCE N° 08 : MODÈLE DE MARCHÉ	76
PIÈCE N° 09 : FORMULAIRES ET MODELES A UTILISER PAR LE SOUMISSIONNAIRE	80
PIÈCE N° 10 : JUSTIFICATIFS DES ÉTUDES PRÉALABLES	85
PIÈCE N° 11 : LISTE DES ETABLISSEMENTS BANCAIRES ET ORGANISMES FINANCIERS AUTORISÉS À ÉMETTRE DES CAUTIONS DANS LE CADRE DES MARCHÉS PUBLICS	111
PIÈCE N° 12 : LISTE DES ENTREPRISES ET COMPAGNIES D'ASSURANCE DEFAILLANTES POUR LES FINANCEMENTS DU FEICOM AU PROFIT DES CTD	113
PIÈCE N° 13 : JUSTIFICATIF DE LA DISPONIBILITÉ DU FINANCEMENT	115

PIÈCE N° 01 : AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT (AAONR)

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX-TRAVAIL-PATRIE

RÉGION DE L'OUEST

DÉPARTEMENT DES BAMBOUTOS

COMMUNE DE BATCHAM

REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE-WORK-FATHERLAND

WEST REGION

BAMBOUTOS DIVISION

BATCHAM COUNCIL

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHÉS

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT EN PROCÉDURE D'URGENCE

N° M /AONR/C-BATCHAM/CIPM/2022 DU 28/09/2022

POUR LA MAÎTRISE D'ŒUVRE DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE L'HÔTEL DE VILLE DE LA
COMMUNE DE BATCHAM

FINANCEMENT : BUDGET FEICOM, EXERCICE 2021 ET SUIVANTS

1. Objet de l'Appel d'Offres:

Dans le cadre du développement de ses infrastructures et l'amélioration des conditions de travail du personnel communal, Le Maire de la Commune de BATCHAM, lance un Appel d'Offres National Restreint en procédure d'urgence pour la Maîtrise d'œuvre des travaux de construction de l'Hôtel de ville de la Commune de BATCHAM.

2. Consistance des travaux

Les prestations, objet du présent Appel d'Offres comprennent notamment :

- Mission 1 DET : Direction de l'Exécution des Contrats de Travaux ;
- Mission 2 CCR : Contrôle de la Conformité des Réalisations ;
- Mission 3 AOR : Assistance aux Opérations de Réception.

3. Délai d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent Appel d'Offres est de Treize (13) mois à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

4. Allotissement

Les travaux sont répartis en un lot unique.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de la présente prestation est de vingt-quatre millions cinq cent milles (24 500 000) francs CFA TTC.

6. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est Restreinte aux entreprises dans le domaine concerné. Il s'agit de :

La présente lettre d'invitation est adressée aux candidats inscrits sur la liste restreinte ci-après :

N°	B E T	ADRESSES
1	- ETS GROUPE PHANIQUE	- Tel: 651 70 24 49
2	- ETS TECHNICIS SARL	- Tel : 695 14 64 00
3	- ETS KTJ CONSULTING AND SERVICES COMPAGNY LTD	- Tel : 675 19 32 20

7. Financement

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget du FEICOM, exercice 2021 et suivants.

8. Cautionnement provisoire

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO d'un montant égal à quatre cent quatre-vingt-dix mille (490 000) francs CFA, d'une validité de trente (30) jours, au-delà de la date limite de validité des offres.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres:

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Mairie de BATCHAM
Tél : 696 94 31 78 / 683 91 92 34, dès publication du présent avis.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres:

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu aux heures ouvrables à la Mairie de BATCHAM
Tél : 696 94 31 78 / 683 91 92 34, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de quarante-un mille cinq cents (41 500) francs CFA payable à la Recette Municipale de la Commune de BATCHAM.

11. Remise des offres

Les offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, seront déposées sous pli fermé contre récépissé à la Mairie de BATCHAM, au plus tard le 25/10/2022 à 08h00, heure locale et devra porter la mention suivante :

« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT EN PROCÉDURE D'URGENCE

N° 11 /AONR/C-BATCHAM/CIPM/2022 DU 28/09/2022

POUR LA MAÎTRISE D'ŒUVRE DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE L'HÔTEL DE VILLE DE LA COMMUNE DE BATCHAM »

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

Les offres parvenues après les dates et heure limites de dépôt des offres ne seront pas reçues.

Aussi, les offres sont placées dans deux (02) enveloppes dont une contenant les pièces administratives et les offres techniques, distincte de celle contenant l'offre financière. En plus du nombre d'exemplaires de l'offre financière requis par le règlement particulier d'appel d'offres, le soumissionnaire est tenu de présenter un exemplaire de cette offre financière dans une enveloppe séparée scellée et marquée comme tel pour servir d'offre témoin destinée à l'Organisme chargé de la régulation des marchés publics pour conservation. Le défaut de présentation de cette offre témoin entraîne l'irrecevabilité de l'offre du candidat concerné.

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité compétente

(Préfet, Sous-préfet, ...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis, qui se fera en deux temps, l'ouverture des offres administratives et techniques interviendra dans un premier temps, suivie dans un second temps de celle des offres financières des soumissionnaires ayant obtenu la note technique minimale requise de quatre-vingt (80) points sur cent (100).

L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques aura lieu le 26/10/12 à 09h, heure locale par la Commission Interne de Passation des Marchés (CIPM), à la salle de réunion de la Mairie de BATCHAM.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

14. Critères d'évaluation

a. Critères éliminatoires:

Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation suivant les critères essentiels. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire.

Il s'agit notamment :

- absence d'une pièce administrative non régularisée dans un délai de 48 heures ;
- absence de la caution de soumission ;
- fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- omission dans l'offre financière d'un prix unitaire quantifié ;
- absence d'attestation de non-abandon de marché public signée sur l'honneur ;
- note technique inférieure à 80 points sur 100.

b. Critères essentiels:

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur :

- ✓ références de l'entreprise dans le domaine des prestations similaires ;
- ✓ moyens matériels et logistiques ;
- ✓ expériences du personnel, notamment celle du Chef de mission dans les prestations similaires ;
- ✓ chiffre d'affaire et la capacité financière de l'Entreprise,
- ✓ méthodologie d'exécution des prestations ;
- ✓ planning d'exécution des prestations ;
- ✓ suggestions du Consultant.

N.B : Seules les offres techniquement acceptables (Note technique supérieure ou égale à 80% seront retenues pour l'évaluation financière).

15. Attribution

Le consultant sera choisi par la méthode de sélection qualité-coût, conformément aux procédures décrites dans le présent DAO.

16. Durée de Validité des Offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Additif

Le Maire de la Commune de BATCHAM se réserve le droit en cas de nécessité, d'apporter tout autre modification ultérieure utile au présent Dossier d'Appel d'Offres.

18. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Mairie de BATCHAM, Tél : 696 94 31 78 / 633 91 92 34.

Fait à BATCHAM le 28/09/2022

Le Maire

(Autorité Contractante)

Ampliations :

- FEICOM (pour information) ;
- ARMP/QUEST (pour insertion dans le JDM) ;
- MINMAP Bamboutos ;
- Mairie de BATCHAM (pour information) ;
- Président CIPM (pour information) ;
- Affichage.



Maire Tchinda Pierre
DIGNITE DE GRAND OFFICIER
DE L'ORDRE DE LA VALEUR

05 09 2022

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN

PAIX-TRAVAIL-PATRIE

RÉGION DE L'OUEST

DÉPARTEMENT DES BAMBOUTOS

COMMUNE DE BATCHAM

REPUBLIC OF CAMEROON

PEACE-WORK-FATHERLAND

WEST REGION

BAMBOUTOS DIVISION

BATCHAM COUNCIL

INTERNAL TENDER BOARD

NOTICE OF RESTRICTED NATIONAL TENDER IN EMERGENCY PROCEDURE

N° 11 / RNIT/C-BATCHAM /CIPM/2021 OF 28/09/2022

FOR THE MANAGEMENT OF THE BUILDING WORKS OF THE BATCHAM TOWN HALL

FINANCING: FEICOM BUDGET, YEAR 2021 AND FOLLOW

1. Subject of the invitation to tender:

As part of the development of its infrastructures and the improvement of the working conditions of the municipal staff, the Mayor of BATCHAM Council launches a National Restricted Bidding for the management of the construction of the Town Hall of BATCHAM Council.

2. Consistency of work

The services covered by this call for tenders include :

- Mission 1 DEWC : Directorate for the Execution of Works Contracts ;
- Mission 2 CMA : Compliance Monitoring of Achievements ;
- Mission 3 ARO : Assistance to Reception Operations.

3. Execution deadline

The maximum period foreseen by the Employer for carrying out the work referred to in this invitation to tender is thirteen (13) months from the date of notification of the service order to start the services.

4. Allotment

The works are divided into a single lot.

5. Estimated cost

The estimated cost of this benefit is twenty four million five hundred thousand (24,500,000) CFA francs, inclusive of tax.

6. Participation and origin

Participation in this invitation to tender is open on equal conditions to the construction companies of the concerned domain.

This letter of invitation is addressed to the candidates registered on the shortlist below:

N°	B E T	ADRESSES
1	- ETS GROUPE PHANIQUE	- Tel: 651 70 24 49
2	- ETS TECHNICIS SARL	- Tél : 695 14 64 00

3	ETS KTJ CONSULTING AND SERVICES COMPAGNY LTD	Tél : 675 19 32 20
---	--	--------------------

7. Financing :

The works, subject of this Invitation to Tender, are financed by the budget of FEICOM, financial year 2021 and following.

8. Bid bond

Under penalty of rejection, each tenderer must attach to his administrative documents a bid bond drawn up by a bank of first order approved by the Ministry of Finances and listed in Exhibit 12 of the CAD for an amount equal to

four hundred and ninety thousand (490,000) CFA francs, valid for a period of thirty (30) days, beyond the validity of the bids.

9. Consultation of Tender File :

The Bidding Documents can be consulted during business hours at the BATCHAM Town Hall, Tél : 696 94 31 78 / 683 91 92 34, from the publication of this notice.

10. Acquisition of Tender File :

The Tender File can be obtained during business hours at the BATCHAM Town Hall, Tél: 696 94 31 78 / 683 91 92 34 from the publication of this notice, against payment of a non-refundable sum of forty-one thousand five hundred (41,500) CFA francs payable to the Municipal Revenue of BATCHAM Council.

11. Submission of tenders

Bids written in French or English in seven (07) copies of which one (01) is original and six (06) copies marked as such will be deposited in a sealed envelope against receipt in the services of BATCHAM Town Hall. No later than 15/10/22 at 08h00 local time at Partnership Follow-up of Projects and Contracts Office, and shall be marked as follows:

“ NOTICE OF RESTRICTED NATIONAL TENDER IN EMERGENCY PROCEDURE
N° 11 / RNIT/C-BATCHAM/CIPM/2021 OF 28/09/22
FOR THE MANAGEMENT OF THE BUILDING WORKS OF THE BATCHAM TOWN HALL”
“ TO BE OPEN ONLY IN THE SESSION OF COUNTING ”

Tenders received after the deadline for submission of tenders will not be received.

The offers are placed in two (02) envelopes, one of which contains the administrative documents and the technical offers, separate from the one containing the financial offer. In addition to the number of copies of the required by the specific rules of the call for tenders, the bidder is required to submit tenderer is required to submit one copy of the financial offer in a separate sealed, a separate envelope sealed and marked as such to serve as a sample bid for the to the Procurement Regulatory Authority for safekeeping preservation. Failure to submit this sample bid shall result in the inadmissibility of the bid of the candidate concerned.

12. Admissibility of offers

In the event of rejection, the administrative documents required must be produced in original or certified copies by the issuing department or a competent authority (Senior Divisional Officer, Divisional Officer ...), in accordance with the provisions of the Special Regulations of the Appeal d'offers.

They must be dated less than three (03) months before the original date for submission of tenders or have been established after the date of signature of the Notice of Invitation to Tender.

Any incomplete offer in accordance with the requirements of the Bidding Document shall be declared inadmissible. Notably the absence of the bid bond issued by a bank of first order approved by the changed Ministry of Finances.

13. Opening of bids

The opening of the bids, which will take place in two stages, will initially open administrative and technical offers, followed in a second step by financial offers from tenderers who have obtained the minimum technical score of eighty (80) points out of a hundred (100)

The opening of administrative documents and technical tenders will take place on 25/10/2022 at 08H00 hours, local time by the Internal Tender Board (CIPM), in the meeting room of the BATCHAM Council.

Only tenderers may attend this opening session or be represented by a duly mandated person of their choice

14. Evaluation Criteria

a. Eliminary criteria:

The elimination criteria set the minimum conditions to be admitted for evaluation according to the essential criteria Failure to comply with these criteria will lead to the rejection of the tender offer.

These include :

- absence of an administrative document not regulated within 48 hours ;
- absence of the bid bond ;
- false statement or falsified document ;
- absence of certificate of non-abandonment of public contract signed on honor;
- omission in the financial offer of a quantified unit price;
- technical score lower than 80 points out of 100.

b. Essential criteria :

The criteria for the qualification of the candidates will be indicative of :

- ✓ the company's references in the field of similar services ;
- ✓ the experience of the staff, in particular that of the Head of Mission in similar services ;
- ✓ Business and financial capacity of the Company ;
- ✓ material and logistical means;
- ✓ methodology of performance of services ;
- ✓ planning of performance of services ;
- ✓ suggestions of the Consultant.

NB: Only technically acceptable offers (Technical Note greater than or equal to 80% will be retained for The financial evaluation)

15. Selection method of consultant

Attribution The consultant will be selected by the quality-cost selection method, in accordance with the procedures described in this DAO.

16. Validity of offers

Bidders shall remain bound by their bid for ninety (90) days from the closing date for the submission of bids.

17. Addings

The Mayor of BATCHAM Council serves right in case of necessity to add quit other useful subsequent modification to the present invitation to tender.

17. Complementary information

Additional information can be obtained during working hours at the BATCHAM council
Tél : 696 94 31 78 / 683 91 92 34.

Done in BATCHAM, the 26/09/2022

THE MAYOR
(Contracting Authority)



Ampliations :

- FEICOM (for information) ;
- BATCHAM Council (for information) ;
- President CRPM (for information) ;
- MINMAP Bamboutos;
- ARMP / WEST (for insertion in the JDM).
- Display.